



- Tað er altíð onkur, sum ikki dárar teg. Øll kunnu ikki elska teg. Og um onkrum ikki dárar tað, tey siggja, so mugu tey bara hyggja hinvegin, heldur Sissal, sum eftir 54 dagar á skiggið sum mátti veittra farvæl til milliónina

Mynd: TvDanmark

Øll kunnu ikki elska teg

- Eg havi lært ótrúliga nógv, tað hevur verið eitt fantastiskt upplivsi, og eg var púra avklárað við, at eg reykt út hósdagin. Um eg havi traðkað nakran á tærnar, so vil eg siga orsaka, men tú kanst ikki gleða øll. Øll kunnu ikki elska teg, sigur Sissal úr Big Brother í samrøðu við Sosialin

BIG BROTHER

Ingrid Bjarnastein
ingrid@sosialurin.fo

Hósdagin varð føroyska Sissal send út úr Big Brother húsinum í Mileparkini í Keypmannahavn. 54 dagar fekk hon í húsinum, og sum bonus fekk hon eftir øllum at døma, Robert við sær í kuffertinum út — ikki bókstaviliga, men Big Brother parið hevur eftir øllum at døma ætlanir um at flyta saman, tá Robert kemur út úr húsinum.

Sissal Olafsdóttir Fris-dahl, ella bara Sissal, sum

vit kenna hana, er nú aftur úti í veruliga livinum. Eftir knappar tveir mánaðir í eygleidda húsinum, er hon nú ein friur persónur.

- Hatta var eitt fantastiskt upplivsi, sum eg havi lært ótrúliga nógv av. Eg var púra avklárað við at skula út, tí eg visti, at eg skuldi út til familju og vinir, sum í síðsta enda hava nógv meira at siga fyri meg enn Big Brother, greiðir Sissal frá.

Sum sagt, so reykt hon út hóskvöldið, og allur fríggjadagurin varð brúktur teir ymsu fjølmíðlarnar. Mest danskar, men eisini føroyskar.

Nógv at tosa um

Eftir sendingin varð liðug hóskvöldið fór Sissal á eitt hotell, har hon skuldi yvirnátt. Har biðaðu familja og vinir eftir henni.

- Familjan tók sjálvandi ímóti mær við opnum ørnum. Tey vóru sjálvandi kedd av onkrum, sum eg hevði sagt og gjørt, men ein familja heldur altíð saman.

Nú fingi vit ikki tosað so nógv um tað, men tað fara

varuttan iva at brúka nógv tað uppá, sigur Sissal.

Nógv hevur verið tosað og skrivað um, at Sissal og Robert eru fyrsta parið í donsku Big Brother søguni, sum hevur verið saman kynsliga. Og tað veit Sissal eisini væl av.

- Eg kann verja tað yvir fyri mær sjálvari og eg standi 100% inni fyri tí, sum eg havi gjørt. Talan var um eina avgerð, sum vit tóku saman. Hatta var nakkað sum hendi, svarar Sissal, tá hon verður spurð um, hvussu tað kennist, at verða tann fyrsta, sum hevur syrgt fyri, at donsku sjónvarps-hyggiararnir fingi Big Brother sex fyri fyrstu ferð.

- Vit eru sum vit eru, og tað Robert og eg gjørdur, var 100% av kærleika, um eg so má siga.

Sálarligar avbjóðingar

Sissal sigur seg ikki angrað, at hon valdi at vera við í sendingini.

- Eg meldaði meg bara til til stuttleika. Eg hevði ongantíð trúð, at eg fór at koma so langt, sum at vera við í sendingini, men tað

var bara stuttligt. Nú eri eg ein persónur, sum heldur, at ein skal ikki gera ting umaftur, so eg veit ikki, um eg hevði meldað meg til aftur, sigur Sissal, og visir á, at tað vóru 54 strævnir dagar í húsinum.

- Tað var ógvuliga intens, og ein hevur sagt og gjørt nógv inni har, sum ein ikki hevði gjørt, um ein var undir vanligum umstøðum. Men eg skal ásanna, at eg hevði væntað meira sálarligar avbjóðingar.

Sissal undirstrikir tó, at tað at vera inni í Big Brother húsinum ein dagligdag er tó eisini ein sálarlig avbjóðing í sær sjálvum.

- Har var nógv sálarligt spæl. Sum til domis at verða leinkja til tveir aðrar persónar í 48 tímar. Tað eru nógvur umstøður sum hava merkt ein, men ta heilt stóru sálarligu avbjóðingina havi eg tó ikki fingið.

Umrøða

At Sissal kennir spælireglurnar er ongin ivi í.

- Men eg eri eitt sindur bangin fyri, hvussu eg verði móttikin í Føroyum. Tað

gøða við Føroyum er, at fólk siga ikki ljót ting beint upp í andlitið á tær, og tey høvdu ikki kastað egg eftir tær, eins og tey gjørdur hóskvöldið. Ella tað er í øllum forum ikki tann uppfatanin, eg havi av føroyingum.

Tá Sosialurin tosaði við Sissal hevði hon tó ikki verið úti í "veruliga livinum". Meginparturin av degnum var farin til fjølmíðlar, og tí var ringt hjá henni at siga, hvussu fólk tóku ímóti henni.

- Um eg havi traðkað nakran á tærnar, so vil eg siga orsaka. Men eg vóni bara tað besta. Tú kanst ikki gleða øll. Tað er altíð onkur, sum ikki dárar teg.

Øll kunnu ikki elska teg. Og um onkrum ikki dárar tað, tey siggja, so mugu tey bara hyggja hinvegin. Men eg eri fyrireikað uppá, at nógv halda, at tað sum eg havi gjørt, er nakað býtt.

Føroyar sum heimland

Sjálv um Sissal er fødd og uppvaksin tað mesta av livinum í Danmark, so sær

hon Føroyar sum sítt heimland.

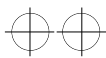
- Eg havi altíð ferðast nógv og búð nógv í Føroyum. Størsti parturin av hjarta mínum er í Føroyum, og eg sigi eisini, at eg eri føroyingur og ikki dani.

Hon visir á, at hon hevur tosað nógv um Føroyar í Big Brother húsinum, men at TV Danmark 2 bara ikki hevur víst so nógv av tí.

- Eg havi næstan bara tosað um Føroyar, og nú vilja tey flestu, sum hava verið við í sendingini, eisini til Føroyar at siggja tað í veruleikanum. Eg havi serliga tosað nógv við Raz um Føroyar, tí hann hevði eisini verið har.

Men næsti túrurin til oyggjarnar verður eftir ætlan ikki fyrr enn einaferð eftir jól.

Big Brother ævintýrið hjá Sissal er í øllum forum liðugt á hesum sinni. Og hósdagin varð veittrað farvæl til milliónina og góðan dag til veruliga lívið.



Nú koyra klaksvíkingar í ring

Leygarmorgunin var rundkoyringin í Klaksvík alment tikin í brúk. Hetta er fyrsta rundkoyringin í Norðoyggjum, og ikki so lítið hevur verið at hoyrt frá hesari verkætlan, sum tók nakað longri tíð enn ætlað

RUNDKOYRING

Rúna Sivertsen
runa@sosialurin.fo

Tað var elsti bilførarin í Klaksvík, 87 ára gamli Jógvan Gerðalið, sum slapp at verða fyrstur at koyra í rundkoyringini, tá hon alment var tikin í nýtslu leygarmorgunin.

Jógvan minnst, tá fyrsti bilurin kom til Klaksvíkar. Hann sá bilin koma eftir vegnum, og leyp langt

lærari, og helt fyri, at teir helst mundu halda seg hava fyrsta rætt, tí teir vóru jú her áðrenn bilarnir.

Kør í høgre side

Jógvan minnst, at í koyri-læruni stóð, at "Trafikken skal gå i høgre side". Men vegirnir vóru so smálir tá, at oftast hekk annað hjólið uttan fyri vegkantin.

Næstur at royna rundkoyringina var 86 ára gamli, Jákup Bishopstø. Húsajakku, sum hann verður róptur kann á prutli sínum sigast at vera ein bygdmýnd í Klaksvík.

Eftir at borgarstjórin hevði klipt snórin, segði hann nokur fá orð og takkaði klaksvíkingum fyri teirra tolsemi, meðan rundkoyringin hevði staðið í gerð.

Ymiskir trupulleikar gjørdur, at arbeiðið tók longur tíð enn ætlað, men



Elsti bilførari í Klaksvík, 87 ára gamli Jógvan Gerðalið, fekk heiðurin at verða fyrstur at koyra í rundkoyringini

Mynd: Simun á Hovdanum



Næstur at royna rundkoyringina, var 86 ára gamli Jákup Bishopstø. Húsajakku, sum hann verður róptur er javnan at siggja á prutli sínum og kann sigast at vera ein bygdamynd í Klaksvík

Mynd: Bárður Lydersen

oman á fiskastykkið hjá Kjølbro av berum forskrekkilsi.

Mangt er broytt, síðani dreingirnir eftir skúlatíð stytta sær stundir við at hanga úr lúkuni á bilinum hjá Mortan-bil.

Tá Jógvan sum 21 ára gamal tók hann koyrikortið í Havn, stóðu nakrir menn mitt á vegnum.

- Koyr bara á teir, segði Fjerbæk Petersen, koyri-

nú arbeiðið er liðugt, verður tað ein stórus bati fyri ferðsluna í býnum.

Ferðslan í miðbýnum er økt nógv seinastu árin, og ferðslan hevur gingið seint ávisar partar av degnum. Eisini við atlit til undirsjóartunnlin og øktu ferðsluna, sum tá fer at verða, var neyðugt hjá býráðnum at hugsa um, at bota um ferðsluumstøðurnar í Klaksvík.

Klaksvíkar Kommuna hevur gjørt eina fram-tíðarætlan fyri vegakervið í býnum, har stórus dentur verður lagdur á trygdina, serstakliga hjá teimum, sum eru til gongu.

Í skrivandi løtu er mána-dagur á middegi. Jógvan Gerðalið hevur verið og hugt, hvussu ferðslan gekk í meldurtíðini. Hóast høga aldurin, er hann enn sum ein unglingi og fylgir øllum tí, sum gongur fyri seg við størsta áhuga.

- Ferðslan gongur væl og uttan steðg, sigur hann.

Og tað er ein stórus lætti fyri klaksvíkingar, sum mangan hava staðið í lang-ari biðirøð við posthúshornið.

Steinbjørn Jacobsen, borgarstjóri, klippir snórin til fyrstu rundkoyringina í Norðoyggjum

Mynd: Bárður Lydersen



Henda áttanda og seinasta bókin í røðini víðger bráða endan, sum føroyska virksemd í Grønlandi fekk.

Seinast í sekstíárunum var so kalt og so nógvur ísur í Grønlandi, at lítið var at fáa. Flestu skipini funnu sær aðrar leiðir, og útróðrarmenninir góvust at fara til Grønlands um summarið. Við hesum fór ein serlig vinna í søguna.

Um sama mundið fóru føroyingar undir nýggjar vinnur í Grønlandi. Fyrst varð farið at fiska laks við gørmum og síðan at trola eftir rækjum. Hetta virksemd eydnaist og kastaði væl av sær, meðan vit enn høvdu rættindi undir Grønlandi.

Tá ið Grønland fór upp í

Felagsmarknaðin, broyttust okkara møguleikar, og nú vóru rættindi ikki longur eitt mál, ið kundi avgerast millum ríkispartamar. Longu í 1970 varð umhugsað at steingja støðina í Føroyingahavnini, men hon andi kortini heilt til 1989, tá ið landskassin ikki longur vildi gjalda.

Hetta var formligi endin á einum sera týðningarmiklum skeiði í føroyskari vinnulívs- og samfelagssøgu.



Jógvan Arge